



**CONSULADO GENERAL DEL PERU**  
**Barcelona**

Barcelona, diciembre 2016

Apreciado (a) compatriota,

Como en años anteriores, en nombre del equipo del Consulado General del Perú en Barcelona y en el mío propio, le hacemos llegar a usted y su familia, nuestros deseos de unas Felices Fiestas Navideñas y de Año Nuevo.

Al mismo tiempo, deseo aprovechar esta oportunidad para compartir con los miembros de la comunidad peruana, información vinculada a la gestión consular del presente año y recordar otras iniciativas que se desarrollaron a lo largo del 2016:

a) Elecciones generales del Perú

Durante las elecciones generales del 10 de abril y del 5 de junio, este Consulado General tuvo a su cargo la organización de 7 centros de votación (Barcelona, Gerona, Tarragona, Lérida, Zaragoza, Oviedo, Andorra) y la supervisión de 6 centros de votación correspondientes a los cónsules honorarios de Málaga, Palma de Mallorca, Palmas de Gran Canaria, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife y Vigo.

**Número de mesas instaladas:** 164 en total, de las cuales:

- 111 en Barcelona
- 3 en Gerona
- 3 en Lérida
- 4 en Tarragona
- 2 en Oviedo
- 7 en Zaragoza
- 1 en Andorra
- 3 en Málaga
- 6 en Palma de Mallorca
- 4 en Palmas de Gran Canaria
- 8 en Salamanca
- 3 en Tenerife
- 9 en Vigo

**Número de votantes** conforme el padrón electoral: 45,250

El Consulado General del Perú en Barcelona agradeció a la comunidad peruana por su participación en las jornadas electorales y de manera particular a los miembros de mesa sorteados y voluntarios; y, a los voluntarios que apoyaron durante las jornadas electorales.



b) Medios de comunicación con la comunidad

El Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú ha creado el Portal Web Único Consular, por lo que a partir del 31 de agosto del 2016, el Consulado General del Perú en Barcelona desactivó su página web e informó de la nueva dirección web en este Portal Único: <http://www.consulado.pe/es/Barcelona>

En ese sentido, a fin de mantener informada a la comunidad peruana de las actividades del Consulado, de las Asociaciones Peruanas y diversas actividades que se estiman interesantes, se ha continuado la actualización de la página web y del Facebook (Consulado General del Perú en Barcelona). Asimismo, se mantienen paneles informativos actualizados al interior del Consulado y se prosigue con el envío de información a través del correo electrónico.

c) Consulados itinerantes

Con el propósito de atender a la comunidad peruana residente en zonas en las que no se cuenta con consulados de carrera u honorarios, se tomó la decisión de llevar a cabo consulados itinerantes para realizar, previa cita por correo electrónico, los trámites consulares requeridos por nuestros connacionales en Zaragoza (febrero y setiembre/octubre) y también en Oviedo (junio).

d) Consulados itinerantes para emisión de pasaportes biométricos en Consulados Honorarios

El lunes 13 de junio se inició el proceso de expedición de pasaportes biométricos en este Consulado General. En la medida que durante los años anteriores se venían gestionando los pasaportes a través de nuestros Cónsules Honorarios, se solicitó la autorización correspondiente a la Cancillería para poder realizar viajes itinerantes y brindar este servicio a los connacionales. Es así que a durante el segundo semestre del 2016 se han llevado a cabo los siguientes consulados itinerantes para emisión de pasaportes: Salamanca/Valladolid (octubre), Vigo (octubre y diciembre), Mallorca (octubre y diciembre), Tenerife (noviembre), Gran Canaria (noviembre).

e) Asesoría legal y orientación psicológica. Visitas a centros penitenciarios

Hemos proseguido con el servicio de asesoría legal gratuita que brindan diversos abogados en el local consular, y con el servicio de orientación psicológica, ofrecido de manera gratuita por la Psicóloga Rocío Gamboa Seminario y otras voluntarias, los días sábado de atención consular.

Asimismo, el Consulado ha proseguido atendiendo los requerimientos de los ciudadanos peruanos reclusos en los diversos centros penitenciarios en Cataluña.

f) Actividades culturales,

A lo largo del 2016 hemos tenido la satisfacción de participar y difundir diversas actividades culturales:



### **Temas Generales**

- Conferencia del Embajador del Perú en España, Rafael Roncagliolo Orbegoso en Casa América de Cataluña. (28 de abril)
- Participación en el XXVI Encuentro de la abogacía sobre derecho de extranjería y asilo. realizado en la localidad de Burgos el 16 de junio, que reúne anualmente a abogados de toda España especializados en los temas de extranjería y asilo.
- Homenaje por el "Día Internacional de la Mujer Trabajadora" – 13 marzo, organizado por el Centro Rimasún denominado Warmikunapa Kallpan "La Fuerza de las Mujeres", que tuvo por finalidad realizar un homenaje a la mujer.
- Conferencia "Potencialidades del Cushuro o Caviar Andino, a cargo de la Dra. Elizabeth Rodriguez Acevedo, en Casa América (12 de julio)
- Coloquio en el local consular "En busca de los orígenes" a cargo de la Asociación Hijos de Perú (11 de octubre)
- Conferencia en el local consular "Empoderamiento de la Etica en la gestión pública iberoamericana" a cargo del Dr. José Enrique de la Cruz Arteta. (10 de octubre)
- Charla en el local consular "Claves para el éxito del trabajo asociativo" a cargo del señor Ernesto Carrión, Coordinador de Ciudadanía y Diversidad de la Regiduría de Bienestar Social del Ayuntamiento de L'Hospitalet . (10 de noviembre)

### **Exposiciones culturales**

- Exposición sobre Arte Mochica en Palma de Mallorca, Gerona, Tarragona y Zaragoza

El 31 de enero culminó la exitosa presentación de la exhibición "El arte mochica del antiguo Perú. Oro, mitos y rituales" en la ciudad de Palma de Mallorca, en la sede de CaixaForum Palma, perteneciente a la entidad financiera La Caixa.

Del 25 de febrero al 29 de mayo se presentó la citada exposición en la sede de Caixa Forum de Girona,.

Del 29 de junio al 2 de octubre se presentó en la sede de Caixa Forum de Tarragona, y A partir del 27 de octubre se exhibe en la sede de Caixa Forum de Zaragoza.

### **Difusión de cine peruano**

- Estreno de la película peruana 'La amante del Libertador' (16 de marzo)

### **Difusión de músicos/cantantes peruanos**

Entre los principales artistas nacionales que se han presentado en Barcelona, cabe destacar :

- Francoise, la primera voz de los Kipus, 19 de febrero, Barts Club.
- Gian Marco, 26 de marzo, concierto en Club Palau Sant Jordi.
- Grupo 5, 13 de mayo, Sala de Conciertos Up & Down.
- Wendy Ramos, 14 de mayo, presentó su obra "Cuerda" en Barcelona.
- Gadaffi Núñez presentó en Barcelona su espectáculo musical "Galeano Encendido"
- Ricardo Villanueva, Guitarra Andina (Gerona, 20 y 21 de julio)
- Eva Ayllón, Sala Apolo (30 de julio).
- Grupo Bareto (19 de octubre)

### **Difusión del folklore peruano y marinera**

Entre las principales actividades que se han presentado en Barcelona, cabe destacar :

- Pequefolk, Festival folklórico para niños, organizado por la Asociación Perú, Ritmos y Costumbres, 15 de mayo
- Foro de culturas - L'Hospitalet , en la que participara la Asociación Perú, Ritmos y Costumbres, 6-8 mayo
- Pasacalle Rambla Badal – Carnaval de Cajamarca, 06 de febrero
- Señorita Carnaval Perú-España, Barcelona, 31 enero.



- Actividades del Club Libertad de Filial Barcelona:
  - El 15 de enero se llevó a cabo la ceremonia de presentación y coronación de la Reina del VII Concurso selectivo mundial de marinera Club Libertad de Trujillo Filial Barcelona.
  - El 30 de abril se realizó la Fiesta del Pañuelo en el Restaurante El Rancho Grande, el cual contó con la participación de los directivos y representantes de las Asociaciones peruanas en Cataluña.
  - Finalmente, se desarrollaron el Baile del Perol (8 de julio) el Flashmob de Marinera (9 de julio) y el VII Concurso Selectivo (10 de julio).
  - Celebración del Día de la Marinera (7 de octubre)
- 2º Festival Cultural Folklórico “Ritmos y Colores del Perú”, con la participación de las Asociaciones: Perú Contemporáneo; Danzantes de Tijeras; Escuela de Arte y Folklore Moche filial BCN (Eli Pineda); Elenco Artístico Chalanes de Barcelona; ACPEs Hispanoamérica en el Mundo; Asociación Cultural Huancayo Perú; Asociación Cultural Alma Peruana Barcelona; Asociación Cultural Perú Ritmos y Costumbres; ANFOLK Inti Tusuy Runa; Asociación Caporales Centralistas San Miguel filial BCN (16 de julio).
- Presentación de los Danzantes de Tijeras en Casa América “Tambora, tijeras y quena”, Música y danzas de Latinoamérica” (24 de julio).
- 2º Festival Afroperuano en Barcelona, organizado por la Asociación Perú Ritmos y Costumbres, entre otras. (5 de noviembre)

#### **Difusión de actividades religiosas**

El Consulado del Perú acompañó diversas actividades religiosas:

- Misa en la Parroquia Sant Ramon Nonat, seguida por un recorrido procesional de la imagen del Señor de los Milagros, a cargo de la Hermandad del Señor de los Milagros de Collblanc. Por cuarto año consecutivo, el Consulado General del Perú en Barcelona tuvo a su cargo la Primera Estación en la que se rindió homenaje al Señor de los Milagros entregando un hermoso arreglo floral. (16 de octubre)
- Misa en la Iglesia de “San Agustín”, donde existe una de las imágenes del Señor de los Milagros, organizada por la revista PODIUM MAGAZINE BCN. (22 de octubre)
- Misa en la Parroquia Sant Enric de Ossó, seguido del recorrido procesional de la imagen del Señor de los Milagros, a cargo de la Hermandad del Señor de los Milagros de Hospitalet. (23 de octubre).
- Misa y procesión de San Martín de Porres en la Parroquia Mare de Deu del Mont del Carmel (6 de noviembre).

#### **Presencia académica en Barcelona**

- Reunión con estudiantes peruanos de maestría y doctorados en Barcelona. El 21 de enero del 2016, esta Misión convocó a los estudiantes peruanos de maestrías y doctorados en universidades catalanas así como a los beneficiarios del programa Servir y Pronabec a una sesión informativa para dar a conocer los proyectos y programas de ciencia y tecnología en el Perú, y al mismo tiempo difundir el encuentro de científicos peruanos a realizarse en julio en París.
- “Pasantía de Especialización en Diseño de Interiores” de la UPC (febrero), con el acompañamiento de un funcionario de la Universidad de la Rioja
- Participación en la clausura de la pasantía de la Maestría en “Project Management” de ESAN, en el programa de doble titulación ofrecido por la Escuela de Negocios La Salle de la Universidad Ramon Llull. (marzo)



- Participación PUCP en mesa redonda sobre universidades. (abril)
- Escolares peruanos formaron parte de la 3era edición de jóvenes emprendedores organizados por la Fundación La Caixa. (mayo)
- Delegación de Maestría de la Universidad del Pacífico (mayo)
- Delegación de la Maestría de la Universidad del Pacífico en ICEX (mayo)
- Presentación delegación de 140 alumnos de maestría en Barcelona. (junio)
- Delegación de alumnos de la UPC-Perú, maestría en administración de empresas en la UPC-Barcelona. (20 setiembre)
- ICEX-CECO El día 26 de septiembre tuvo lugar en la sede de la Dirección Territorial de Cataluña del Instituto de Comercio Exterior – ICEX una presentación a cargo del Centro de Estudios Comerciales (CECO), perteneciente a ICEX,
- Delegación de alumnos de la UPC-Perú, maestría en salud pública en la UPC-Mollet. (26 setiembre)
- ESAN LA SALLE más de una treintena de estudiantes de la Maestría en “Tecnologías de la Información” de ESAN, concluyeron su participación exitosamente en el programa de doble titulación ofrecido por la Escuela de Negocios La Salle de la Universidad Ramon Llull (30 setiembre)
- 31 alumnos del Seminario Introducción a las Relaciones Internacionales, del segundo curso de dicha Facultad de la Universidad Ramón Llull, visitaron las instalaciones de esta misión, a fin de conocer las características y funciones de nuestro consulado de manera directa.(7 octubre).
- Delegación de alumnos de ESAN-Perú, maestría en “Supply Chain Management and Technology” en la Escuela de negocios de la Universidad La Salle. (3 de noviembre)

#### **Difusión de literatura peruana**

Entre las principales actividades que se han presentado en Barcelona, cabe destacar :

- El escritor español Vicente Molina y el peruano Santiago Roncagliolo presentaron el 8 de febrero en Casa América un coloquio sobre las obras de Miguel de Cervantes y el Inca Garcilaso de la Vega.
- El escritor Nilton Santiago presentó en La Central del Raval, el 25 de febrero, su poemario “Las musas se han ido de copas” (XV Premio Casa de América de Poesía Americana, Visor Libros 2015). Junto a él participaron los poetas Josep M. Rodríguez y Álex Chico.
- El escritor peruano Santiago Roncagliolo presentó el 10 de marzo en Casa América su libro “La noche de los Alfileres” en Casa América.
- El escritor peruano Juan Manuel Robles presentó su libro “Juguetes de la Guerra Fría.” en Casa América el 16 de junio
- La poetisa peruana Gilda Arévalo presentó su poemario el 30 de abril presentó su poemario en el Casinet d’ Hostafrancs
- El escritor peruano residente en Alemania, Walter Lingán Ramírez presentó el 18 de junio su último libro titulado “Un cuy entre alemanes”, en el local del Centro Cívico de las Cotxeres de Sants de esta ciudad.
- Presentación en Casa América del libro de Patricia de Souza “Descolonizar el lenguaje” (21 de setiembre)
- Presentación de “Poesía y Literatura Inmigrada”, organizada por el Centro Peruano en Barcelona, en Casa América (22 de setiembre)
- Evento “Conociendo a Manuel Scorza”, organizado por la Asociación Scorza en el Centro Cívico de las Cotxeres de Sants de esta ciudad. (26 de noviembre)



Asimismo, en el local consular se llevaron a cabo algunas presentaciones, tales como:

- Presentación de la poetisa peruana Patricia Colchado Mejía (23 de mayo)
- Presentación del escritor Ernesto Escobar Ulloa (15 de junio)
- Presentación del escritor Lenin Solano (11 de noviembre)

Asimismo, es importante señalar que el Consulado General participó en el:

- Homenaje a César Vallejo en el 78 Aniversario de su deceso. (15 de abril)

#### **Actividades dirigidas a los niños y adolescentes peruanos**

En el local consular se llevaron las siguientes actividades:

- Taller sobre robótica e impresiones 3D dirigido a niños y adolescentes a partir de los 8 años, a cargo del Ing. Wilmer Marquina. (20 de febrero)
- Se conformó el "CORO DE FIESTAS PATRIAS" bajo la dirección de la Profesora Dina Rodriguez e integró a niños y adolescentes peruanos a partir de los 5 años de edad. El coro cantó en la misa que se oficiará el día 28 de julio.
- Taller "Costumbres de la Sierra del Perú dirigido a niños entre 5 y 10 años de edad. (3 de agosto)
- Cine "Piratas en el Callao" (11 de agosto)
- Cuentacuentos para niños (18 y 25 de agosto)
- Cine "Las Aventuras de Tadeo Jones en Perú" (1º de setiembre)

#### **g) Actividades económico-comerciales**

A lo largo del 2016, el Consulado ha apoyado a la Oficina Comercial del Perú en España, a la Cámara de Comercio de Perú en España, a PromPerú y a otras entidades empresariales en sus diversas presentaciones llevadas a cabo en Barcelona donde se han dado a conocer el potencial turístico, gastronómico, comercial y económico de nuestro país.

#### **Promoción de la gastronomía**

- Difusión del Día Nacional del Pisco Sour (5 de febrero)
- Presentación de Gastón Acurio en la Fundación RBA de Barcelona. (2 de febrero)
- Difusión de la Ruta del Ceviche y Pisco organizada por la Cámara de Comercio del Perú en España (15 a 26 de julio)

#### **Promoción del turismo**

- Participación del Perú en la Feria Turística B-Travel en Barcelona. (15 al 17 de abril)
- Participación del Perú en la feria turística IBTM World, Salón de la Industria de Viajes de Negocios, Congresos e Incentivos (29 noviembre-1ro. de diciembre)

#### **Promoción comercial**

- Entrega de los XIII Premios CCPE (17 de marzo)
- Feria alimentaria de Barcelona 2016. (25 al 28 de abril)

#### **Promoción de inversiones**

- Jornada "Negocios e Inversiones en el Perú – Sector Alimentación y Bebidas" organizado por la Cámara de Comercio de Perú en España en la sede del Consulado de Perú en Barcelona (10 de marzo)



- Convenio marco para el desarrollo y ejecución de un parque tecnológico en Cerro de Pasco entre la Universidad de Lleida y la Universidad Nacional Daniel Alcides Carrión (UNDAC). (27 de abril)
- Salón Internacional de Logística - Creación de la Asociación Mundial de OEAs (Operadores Económicos Autorizados). (8 de junio)
- El día 27 de setiembre de 2016, se llevó a cabo la Jornada "Perú: Destino de negocios e inversión", en la sede de Foment del Treball Nacional, en Barcelona, organizada por la Cámara de Comercio de Perú en España con la participación del Consulado General y la Oficina Comercial del Perú.

#### h) Difusión de temas de interés de la comunidad peruana

En el 2016, se llevaron a cabo en el Consulado las siguientes charlas y cursos que se estimaban de interés para la comunidad:

#### **TEMAS LEGALES**

- Charla "Incapacidad permanente- Seguridad Social" a cargo del "Forum Internacional de Abogados peruanos en Barcelona". (14 de abril)
- Charla "declaración de renta (IRPF), a cargo del Fórum Internacional de Abogados Peruanos en Barcelona, (28 de abril)
- Charla "exención del visado de turista Perú-Unión Europea; Regularización de Residencia por arraigo, expulsiones", a cargo del Fórum Internacional de Abogados Peruanos en Barcelona, (26 de mayo).
- Charla "AUTONOMOS: seguridad social, fiscalidad, responsabilidades.", a cargo del Dr. Jorge Mosqueira, Presidente del Forum Internacional de Abogados Peruanos. (15 de noviembre)
- Charla "TRABAJADORAS DEL HOGAR: regulación laboral; INDEMNIZACIONES LABORALES: cambios normativos." a cargo del Dr. Ademar Hurtado, miembro del Forum Internacional de Abogados Peruanos (24 de noviembre)
- Conversatorio entre jueces y abogados peruanos para abordar temas de alimentos, violencia de género, exequátur, Hipotecas y Créditos Inmobiliarios en el Perú, a cargo del vocal de la Corte Superior de Arequipa, Dr. Ramiro Antonio Bustamante Zegarra y de la jueza Sylvia Patricia Llaque Napa.

#### **COACHING Y MEJORA PERSONAL**

- Taller "¿Cómo conseguir el empleo deseado?, a cargo del señor Roberto Aledo, Consultor y Coach personal y organizacional. (22 de marzo)
- Talleres "¿Cómo superar los procesos de selección y conseguir el empleo deseado? a cargo del señor Roberto Aledo, Consultor y Coach personal y organizacional, (29 de marzo, 27 de abril y 4 de mayo).
- Taller "Autoestima para una vida equilibrada", a cargo de la señora Aurora Candiotti, Coach integral y transpersonal (27 de mayo).
- Taller "Cómo Hablar en Público", a cargo del señor David Torner Mercader, Director de la Asociación para la Formación de entidades, Capacitación y Organización de Marketing (AFECOM). (19 de noviembre)
- Taller "Las claves para el éxito personal. Ganamos cuando damos todo lo que llevamos dentro", a cargo del señor Gonzalo Indacochea, Consultor, Team Coach y Speaker en Programas de Maestría y Educación Ejecutiva. (22 de noviembre)
- Taller "Cómo comunicarse de forma efectiva y conseguir influir sobre los que nos rodean", a cargo del señor David Torner Mercader, Director de la Asociación para la



Formación de entidades, Capacitación y Organización de Marketing (AFECOM) (17 de diciembre)

### **CURSOS PARA EMPRENDEDORES**

En el marco de la alianza estratégica con la Cámara de Comercio de Perú en España se realizaron una secuencia de charlas que han permitido a nuestros connacionales desarrollar su capacidad emprendedora, tales como :

- Sesión informativa “¿Cómo crear empresa en el Perú desde España? (28 de enero)
- Sesión informativa “Crea tu negocio a bajo coste y riesgo” (21 de abril)
- Sesión informativa “Ley de Segunda Oportunidad. ¿Me pueden perdonar mis deudas?” (2 de junio)
- Sesión informativa “Cómo exportar con éxito al Perú” (4 de octubre)
- Sesión Informativa “Créditos ICO 2016 para empresas y emprendedores” (13 de octubre)
- Sesión Informativa “Habilidades comerciales para emprendedores”. (14 de diciembre)

Adicionalmente, en el local consular se llevaron a cabo otras iniciativas tales como:

- Sesión de carácter práctico “Cómo desarrollar un proyecto empresarial exitoso” a cargo de Voluntarios en Asesoría Empresarial (VAE) (17 de febrero)
- Charlas de orientación “Aprender a emprender” a cargo de la asociación EMPRENDETEPRO (15 de marzo y 11 de mayo)
- Iniciación a la Ofimática, a cargo de la Asociación PAYPE y REUSE (25, 27 y 28 de octubre)

#### i) Consejo de Consulta 2016-2017

El proceso de elecciones para elegir al nuevo Consejo de Consulta para el periodo 2016 – 2017 se declaró desierto toda vez que no se pudo instalar el Comité Electoral debido a que no se alcanzó el número mínimo de tres candidatos para el mismo.

Es nuestra vocación seguir atendiendo a la comunidad y brindar un servicio cada vez mejor, reto que continuaremos asumiendo en el 2017, año en que, asimismo, se seguirán adoptando los cambios tecnológicos dispuestos por el Ministerio de Relaciones Exteriores en el sistema de atención al público en el Consulado.

Le reitero a usted y su familia nuestro afectuoso saludo de fin de año.

¡Feliz Navidad y Próspero Año 2017!



Franca Lorella Deza Ferreccio  
Cónsul General del Perú en Barcelona